



Distr.  
LIMITED

FCCC/SBI/2001/L.7  
5 November 2001

ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الخامسة عشرة

مراكش، ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر - ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١

البند ٣(ب) من جدول الأعمال

المسائل التي يحيلها مؤتمر الأطراف إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ

تقرير مرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف

مشروع استنتاجات مقدم من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بتقرير مرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف (الوثيقة FCCC/CP/2001/8). ويتضمن التقرير معلومات عن كيفية تطبيق مرفق البيئة لإرشادات ومقررات مؤتمر الأطراف وفقاً لمذكرة التفاهم بين مؤتمر الأطراف ومجلس مرفق البيئة العالمية. ورحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ بالجهود التي بذلها المرفق لدعم بناء القدرات عن طريق مبادرة تطوير القدرات.

٢- ولاحظت الهيئة أيضاً الدور الهام الذي يؤديه مرفق البيئة، بوصفه كيان تشغيل الآلية المالية للاتفاقية، في دعم الجهود التي تبذلها الأطراف لحل مشاكل تغير المناخ، وحثت مرفق البيئة على تبسيط إجراءاته بغية تقصير المدة بين الموافقة على المشاريع وصرف الاعتمادات المالية لها، فضلاً عن تشجيع وكالاته المنفذة على الاستجابة بصورة أسرع لطلبات البلدان النامية لدعمها مالياً وتقنياً.

٣- وأشارت الهيئة إلى النصوص ذات الصلة في المقررين ٢/م أ-٤ و ٨/م أ-٥، وحثت مرفق البيئة على تيسير توفير الدعم المالي للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، التي تطلب أموالاً من أجل إعداد بلاغاتها الوطنية الثانية.

- ٤ - ولاحظت الهيئة أيضاً الشواغل التي أبدتها بعض الأطراف إزاء عدم كفاية المساعدات التي يقدمها مرفق البيئة للبرامج الداعمة لإعداد البلاغات الوطنية في الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول.
- ٥ - وأحاطت الهيئة علماً أيضاً باستنتاجات الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية فيما يتعلق بالتقرير التقييمي الثالث للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، علماً بأن الاستنتاجات تحت مرفق البيئة على إتاحة موارد مالية تكفل نشر التقرير التقييمي الثالث على نطاق واسع.
- ٦ - وأحاطت الهيئة علماً كذلك باستنتاجات الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية فيما يتعلق بالمتطلبات المالية لتنفيذ المادة ٦ من الاتفاقية، ملاحظة أن الاستنتاجات تحت مرفق البيئة على إتاحة موارد مالية لهذا الغرض.

-----